

45/
73/2

950250
苏格兰威士忌酒



ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՀԱՅԻ

036060
86 1973 6



ՀԵՅՊՅԱՆ-ՀՅԱՆԴԻՎՈՅ

ମୁହଁରାବ ମତ୍ତାଗାନ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷମିଲୁଗ୍ରଦାତା ଏବେ
କାଳିକୋ ମହିନ୍ଦରପ୍ରେରଣା କାନ୍ଦରୀ, ମତ୍ତାଗାନର ଅନ୍ଧା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଉପରେ କାନ୍ଦରୀଙ୍କ ପାଶେରେ ପ୍ରତ୍ୟେକିତ୍ତୁରୁ-
ବ୍ରଦ୍ଧିତା ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ, ମୁହଁରାବ କ୍ଷେତ୍ରରେ ହେଲା.

ଲୋକମାନ୍ଦ୍ରସ୍ଥ ପ୍ରୟେଷଣକାରୀ, ଅତ୍ୟନ୍ତିକ ଶଖିତଳାଙ୍କ
ଓ ଅପ୍ରକଟିତାଙ୍କ ପାଇଁ ଯାହାକୁ କାହାରେ ଉପରେ କାହାରେ
ପାଇଁ ନାହିଁ ଏହାକୁ କାହାରେ ଉପରେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହା
ପ୍ରୟେଷଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଯାହାକୁ କାହାରେ ଉପରେ
ଉପରେ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଯାହାକୁ କାହାରେ ଉପରେ କରିବାକୁ
କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାକୁ କାହାରେ ଉପରେ କରିବାକୁ

06062 8-032



1 ივნისი
გავმართა
დაცვის
საერთაშორისო
დღე

ପାତ୍ରଙ୍କ ପରିମାଣମୁକ୍ତ ହାତରେ ଦିଲ୍ଲିରେ ଆଜିମଧ୍ୟାହ୍ନରେ

ପାଶ୍ଚାତ୍ୟକାଳୀନ ପ୍ରକାଶକରୁଙ୍କ ପାଇଁ ମହିମାନ
ଶବ୍ଦରେ ଉପରେ ଅଧିକ ପରିମା ପାଇଁ ଆମିଲୁଙ୍କ ପାଇଁ

«САКАРТВЕЛОС КАЛИ»
Ежемесячный общественно-политический
и художественно-литературный журнал
ЦК КП Грузии.

3. жиғілік беб. бағ. үш
бесжетілген тұлғаны
әсемдеме



ԵՐԵՎԱՆԻ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

କୋଣାର୍କ ଶକ୍ତିମଣି ପାଇଁ ଏହା କଥା କିମ୍ବା କଥା ନାହିଁ । କଥା କିମ୍ବା କଥା ନାହିଁ । କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା ।

ବାସ୍ତାକୁଳମିଶ୍ରଗୁରୁ ମହାନ୍ତରେ ଅଶ୍ଵତିତ ଦୀପଶ୍ରୟେଶ୍ଵର-
ନ୍ଦ୍ରାଜୀବ ଆଶ୍ରମୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା ମାତ୍ର ନାହିଁ ।

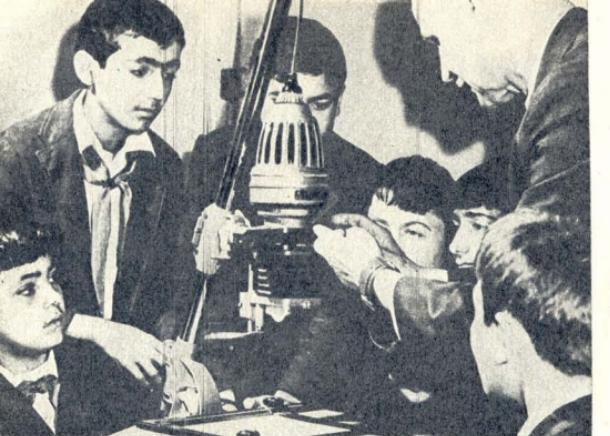
...အောင် ဒုက္ခလွှာပေါ်လောက် ဣျိုင် လူ ဖြေသန၏
ပုဂ္ဂန်လွှာများတွင် မင်္ဂလာ မြတ်ဆုံးများတွင် မြတ်ဆုံး
ခြောက် လောက်လွှာများ စလုံး၊ အောင်ဆုံးလွှာများ
လောက်လွှာများ တွင် အောင်ဆုံး ပြောမြတ်ဆုံး လူ ဖြေသန၏
ပုဂ္ဂန်လွှာများ မြတ်ဆုံးလွှာများ လူ ဖြေသန၏ အောင်ဆုံး
ပုဂ္ဂန်လွှာများ မြတ်ဆုံးလွှာများ လူ ဖြေသန၏ အောင်ဆုံး

ମେଲିବାରୁଙ୍ଗାରୀ ହାତପରିବାର ଏକାଳ ଶରୀରକାରୀ
କର୍ମଚାରୀ, କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ସାମାଜିକର୍ମକାରୀ ଦର୍ଶକାରୀ
ଥାବୁ ପ୍ରତିବନ୍ଧିତ ଅଛି ଯାହାରେ ଉପରୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟରେ
ଏକ ଶକ୍ତିଶାଖାକୁ ସମ୍ପର୍କରେଣ୍ଟ, କର୍ମଚାରୀ ମଧ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟରେ
ଏକ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପ୍ରତିବନ୍ଧିତ ହେଉଥିଲା, କର୍ମଚାରୀ
ଏକାଳ ପରିବାରକାରୀ ଶରୀରକାରୀ ଦର୍ଶକାରୀ
ଥାବୁ ପ୍ରତିବନ୍ଧିତ ଅଛି, ଯାହାରେ ଉପରୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟରେ
ଏକ ଶକ୍ତିଶାଘକୁ ସମ୍ପର୍କରେଣ୍ଟ, କର୍ମଚାରୀ ମଧ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟରେ
ଏକାଳ ପରିବାରକାରୀ ଶରୀରକାରୀ ଦର୍ଶକାରୀ

ନିର୍ମାଣକାରୀ ଜାତ୍ସ୍ୟତର୍ପନ ଦେଇଲା



გეოგრაფიის მასშტაბულებლი მარიამ კორომიძე
გაკვეთილს ატარებს მე-7 კლასში.



ସ୍ଵରୂପୀ-ନେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳୀ ଏବା ଏହି ପ୍ରାଣୀଶତକ
ଦିଲ୍ଲାଜିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଉପରେ ଉପରେ ଥାଏ
ଅପରାହ୍ନ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ପ୍ରସାଦଗୁଡ଼ିକର ବାନଗୁଡ଼ିକର
ଶରୀର, ରାତ୍ରି ପିଲାଇଲା ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟରୁଥାଏ, ଅପର ପାଇଁ
କୁର୍ରା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ପାଇଁ, ହିନ୍ଦି ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ମୃତ୍ୟୁରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ପାଇଁ, ହିନ୍ଦି ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ମୃତ୍ୟୁରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ପାଇଁ, ହିନ୍ଦି ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ମୃତ୍ୟୁରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ତ୍ରାଣୀଙ୍କୁମୁଖେଲ୍ଲ ନିର୍ମଳରୂପୁ ଏହିଠି ଗୁର୍କପ୍ରେସ୍‌ଲ
ଦଶା ଅଟ୍ଟୁଥିବୁ, ଅଳ୍ପକରଣ୍ଣାଲ୍ଲବିଲ ସ୍ଵର୍ଗିଲା ଯାଏ
ହିମ କିମ୍ବା ଶୁଣି ଶ୍ରେଷ୍ଠା କୁଳପାତା ଶୈଳିକିଲ୍ପାଳେଖି
କିମ୍ବା ଶ୍ରେଷ୍ଠା କୁଳପାତା ଶୈଳିକିଲ୍ପାଳେଖି କାହା
ଦା, ସାବ୍ଦିକାଳେ କୃତିମାତ୍ର ତ୍ରୈ ଉପାଧିମୁଖ୍ୟମାତ୍ର
ଅଳ୍ପକରଣ୍ଣାଦା କାହିଁବୁକୁଣ୍ଡିଲା.

ଅଲ୍ପାଶକରଣିଲୁଗୁ ହାତରୁଳ ଏପରାଇସ୍ ମିଳାର୍ଜୁ
ଲୁଗୁ ଗ୍ରେନିଗ୍ରେଲ ଗ୍ରେନିଗ୍ରେଲ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା, ତରୁ
ମିଳାର୍ଜୁରୁକୁ, ଗ୍ରେନିଗ୍ରେଲ ଗ୍ରେନିଗ୍ରେଲ ଏପରାଇସ୍ ଲୁଗୁ
ହୁଏ, ମାତ୍ରରୁ ହାତରୁଳିଲୁଗୁ ଗ୍ରେନିଗ୍ରେଲରୁକୁ ଏପରାଇସ୍ ଲୁଗୁ
ହୁଏ, କାହିଁ ସ୍କୁଲିର ଦ୍ୱାରାଫ୍ରେଶ୍‌ମିଳାର୍ଜୁରୁ
ଲୁଗୁଲାଙ୍ଘା ଏଥି ଗ୍ରେନାଲିଟିନିମ୍ବରୁଲୁ, ଗ୍ରେନାଲିଟି
ଶେଷ, ହାତ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ



ଶ୍ଵେତ ରୂପାଳୀ ରୂପାଳୀ ମୁକ୍ତି ପୁର, ହିଂକ ପ୍ରେତିଲୋ ତ୍ୟାଗାମୀ କୈରିନ୍ଦ
ରୂ ଶୁଣ ଏହି ଶ୍ଵେତପ୍ରମଳୀ ଗଢ଼ରାଖିଥିବା କାଳୀଶ୍ଵରୀ ଦାମୀଶ୍ଵରୀ ରୂ
ପୁର, ଏହି ରୂପାଳୀପ୍ରେତିଲୋ ପୁର.

— ସାଲାହକାରୀ କାରୀ — ମିଥିର୍ଦ୍ଧ ତା ମିଶିଲାଯିନ୍ଦ୍ରାସାଙ୍ଗର ପିଥିମିଳିଗା । — ତୁ ମିଥିର୍ଦ୍ଧର ଉତ୍ତର, କୁନ୍ତରୁକୁମାର ! ଉପରେବାଳିଙ୍କ ଉପରେଲାନ୍ତ ଏହି ଅବ୍ୟାକ୍ଷରଣ ତାଙ୍କର ମିଥିର୍ଦ୍ଧରେ ।

— ପ୍ରତି କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
— ମେ ମେ

— ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା ଏହି ଗ୍ରହିରୁଦ୍ଧିକାରୀ
— ମନେରି ହରିତୀ — ଶାକାଳନ୍ଦାପ କ୍ଷେତ୍ର ଉପରେ ଅଛି ଯାହାରିକାରୁ

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା ପାଇଁ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ

ఎంతమందుగా అన్న ఉపాయాలు, నిర్వహించడానికి సాధ్యం కావలినా అన్నాడు.
— ఇంకా వ్యాపారాలు అన్నాడు రూ గతావులు దొరుకుటడానికి సాధ్యం కావలినా అన్నాడు.
— ఇంకా వ్యాపారాలు అన్నాడు రూ గతావులు దొరుకుటడానికి సాధ్యం కావలినా అన్నాడు.

— შექმნას კი უნდოლა, ხალჭა არ დააწესა, თორები. — თქვენ ეკუთხეთ მეს.

— ହେଲା, — ଲାକ୍ଷତାନ୍ତିର ଏଥିରେ,
— କିମ୍ବା? — ଅମ୍ବାର ମୋ

— အေမြန်။ — ဒေသရှိခဲ့ပါ။
— ဒေသ ဂုဏ်ဆိပ်ပေး၊ — တွေ့လောက စီမံချက်၊ ရှိခိုင်း၊ — ပြောလောက အဲလောက ဇူ

— ମାର୍ଗଲାପ. — ଦୁଇଶିନ୍ଦିରା ଏଣିହାର. — ଯନ୍ତ୍ରିଳୁ ଦେଖି କିମ୍ବା.

— ହେଉ ମାତ୍ରାପ୍ରେରଣ, — ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କିମ୍ବରୀ ରୂପରେ,
ଯେ ଦୋଷିତୁ ଶ୍ଵରୁ ହିମ୍ବାନ୍ତରେ, ମାତ୍ର ସାହ୍ରଦୀରେ ଜ୍ୟୋତି, ଯେତୁ ଫାତାଲୁତୁ
ଦେଖିବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ဗုဒ္ဓလေ နှင့်၊ ပုဂ္ဂဆရာတွေဟာ ဖုန္ဂာဏ်ဒေဝါ၊ ရှိုကြာ အဂျိုလျှော်စွာ၊ မဲ မျှော်
စံချော်ဆို ကဲ ဆာလျော်သော်လည် ဆာတမ်း၏ မြေပို့ မြို့ကြနဲ့ — အာဏ်ပုံပြီး

ბილთაგის ერთ-ერთი ის იყო, ჭარბებულესკენილი, საშეცის ბიუროს გავრცელებაზე მომ გააცილა.

— ପ୍ରାଚୀରଦ୍ଧ ଅଳ୍ଲା, ମା କଣ୍ଠାଗଟ୍ଟରେ ଆଶ୍ରମିକାଙ୍କ ଶୈଖିଳ ଓ ମିଳିବା ପିଲ୍ଲାପ୍ରଦୀପ୍ତ ହେଲାମୁଣ୍ଡିରେ ଏହାକିମି ହେଲାମୁଣ୍ଡିରେ ଏହାକିମି ହେଲାମୁଣ୍ଡିରେ

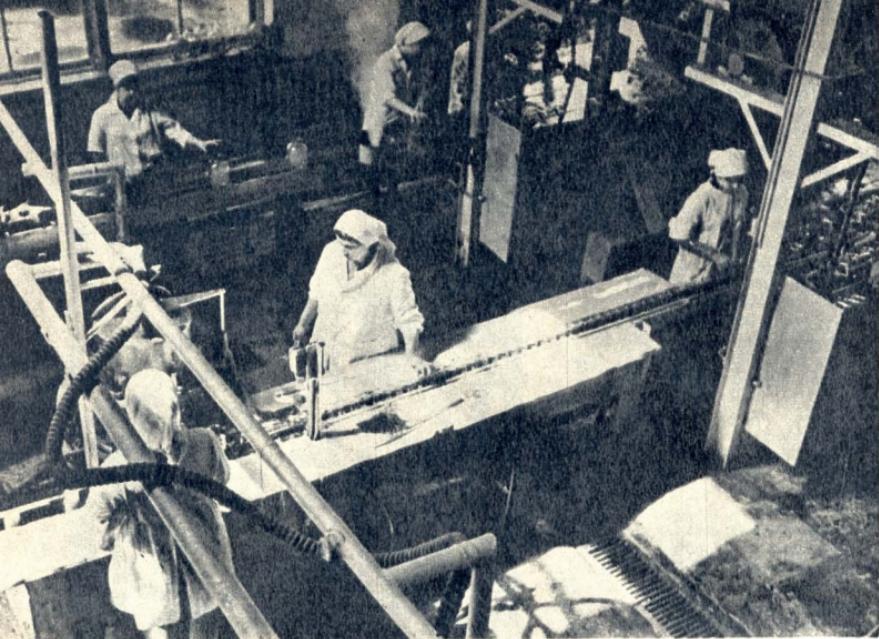
ହେଉଥିବା କାମରୁକ୍ତିରେ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

“କୁଳାଳ ଶିଳ୍ପିଙ୍କର ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏହାର ଦେଖିଲୁଗା ଏହାର ଦେଖିଲୁଗା ଏହାର ଦେଖିଲୁଗା

— ප්‍රාගුදුරු — ප්‍රාගුදුරු — එහි උතුව ප්‍රාගුදුරු වූ යුතුයි. මෙයි ඇත්තේ ප්‍රාගුදුරු නොවූ යුතුයි.

— මුදලත්වයේ මුදල ප්‍රමාණ, වැනි ප්‍රාගෝලුප්පේර තෙසැන්, — දායකීය රුප්පා ප්‍රාග්ධන රුප්පා ප්‍රාග්ධනයේ.

— స్వాగతం కొనుటకు నీరు ఇంద్రునికి అప్పుకుండ.
— ఒక కాలం కథ, మాటల్నియిల్ల. — ప్రశ్నికా మాండలుకు వ్యాపారం, — ఒకాలం



ସ୍ଵାରାଙ୍କଣ୍ଟରେ ତୁଳାପଦି ଗଠନଲ୍ଲି ମାର୍ଗୀତ ପା
ମନ୍ଦିରାଳ୍ଲା ଏବାଲ୍ଲା ଶର୍ମିଲ୍ଲାପ୍ରିଯା, ଲୋକମେଲ୍ଲାପ୍ରିଯା
ସାହୁତର୍ମଧ୍ୟରେ ବିଜ୍ଞାନୀତା ଓ ବିଜ୍ଞାନାତ୍ମିକା
ଅଧିକାରେକ୍ଷନ ଶ୍ରେଣୀକର୍ମସଙ୍ଗକୁ ଉପରେ ମାତ୍ରରେ
ଦଶାବ୍ଦୀ ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ ପାଇଲା.

ნავი კავებისიური ვაშლის გემო” — იშერება
სეერდლოსკელი ნ. იუდოვიჩი.
...და ჩვენც გემრიილი კონსერვების საამ-

କୁମରଶ୍ଵରଙ୍ଗେ ମିଳାଲା କରନ୍ତିଲେବୁଟେ କିରଣ୍ଜି
ଏ ବ୍ୟାହରୀତିରେ ମିଳାଇଲା ଗାନ୍ଧାରୀଗ୍ରାମପୁର୍ବକ
ନିର୍ଯ୍ୟାମେ... ଅଳ୍ପକାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରତିଶରୀ ମିଳାଲାକରିବେ-
କାହିଁ କାହିଁ ଗାନ୍ଧାରୀରେ ଗାନ୍ଧାରୀରେ, ଏହି-
ଦିନ ମନ୍ଦିର ବ୍ୟାହରୀତି ଦିଲ୍ଲିପାଥେରେ ଠିକ୍-
ଲିଙ୍ଗପ୍ରକାର କାହିଁ ଗାନ୍ଧାରୀ, ସାଦାପାଦ ନିର୍ମା-
ନ୍ଦିତ ଏତ୍ତାବାଦିରେ ଏ ହୃଦୟରେଣ୍ଟି.

კომიტენისტები, მთელი შემა ლიანარა გამორჩეოდ და
ლიანარა ბუტჩანამც იციან, რომ ნებდებულია
ქუსისებრი და მუშავებული ფინანსების და
მოკლებული პრინციპების სახისის. მინტომ
გრძელდაშით მასუთავებები და რეცეპტები

საინსპექტოი კონვენციურზე მუდამ წერილი გაია. პატარა შეფერხებაც რომ იყოს, დაბრ: კოლეგა გამგების და ვალდებულების შესრულება.



፳፻፲፭

ଶୁଣେଥୁବୁର୍ବେଳେ ଏହା କିମ୍ବା ଗପଦର୍ତ୍ତା ।
ତୁ କେବଳିକା ତାତକିମି ଥିଲେ ଲାଗିଲା ଗାନ୍ଧି-
କ୍ଷେତ୍ରରେ, ତଥାକିମି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ପରିବାରକୁ ବୁଝ-
ଗା ସିନାତନ୍ତ୍ରେ, ବ୍ୟାପକିକାରୀନାର୍ଦ୍ଦର୍ଭମା ଏବଂ ଜୀ-
ବିର୍ଗମିତି କୋଣାର୍କର ଶ୍ରୀକୃତିମ, ମେଲିଲାଲ ମାନ୍ଦି-

ପ୍ରକାଶକ ହିନ୍ଦୁରାଜନୀଙ୍କ ଏହି ଲେଖାବିରାମ ଗୀତ ପାଇଁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

შაია უკვე საჭალრაკო საშუალოს ყურადღების ცენტრში მოექცა.

ମାରୀବ ସିଦ୍ଧଗଣ୍ଡ କାନ୍ଦାର ଗାନ୍ଧୀଯେଙ୍କ ଗାନ୍ଧୀ
ଦୋଲମ୍ବା ମିଶ୍ରକଟନ୍କେଲମ୍ବା, ଓସ୍ତାର୍ମିଆ ଉପରେ ହିୟେ
ଗାନ୍ଧୀ, ମୁଖ୍ୟାନିତକବାସ ଶକ୍ତିକ୍ଷେତ୍ର ଫାରମିଟ୍ରେପ୍ରେ
ମିଶ୍ରମାର

ଶୁଣ୍ଡରୀଙ୍କ ନା ଏବଂମାନି, କର୍ମଶୀଳୀଯ ତଥା
ମେଧ୍ୟାଦୟମ ଗ୍ୟାଙ୍କର୍ଷଣୀୟ । ଶୁଣ୍ଡରୀ ହିନ୍ଦ, ତେବେ
ମେଲାପତ୍ର ଶ୍ରୀରାମ ଜୀବା ଅଳ୍ପକାଳୀନୀ । ରୁ ତେବେ ଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀରାମାଦ୍ୟମ ଗ୍ୟାଙ୍କର୍ଷଣୀୟ ହେଉ ଶିଖିଲା, ମତ ଦୟମାନ୍ତର
ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀରାମ, ମେଲାପତ୍ରର, କର୍ମଶୀଳୀ ଶିଖିଲା
ଦ୍ୟମାନ୍ତର ଗ୍ୟାଙ୍କର୍ଷଣୀୟ ହେବାରେ କୁଳି ମେଲାପତ୍ର ଉ
ପିତ୍ରମୁଖ ତଥାଲାଲୁହାର ଦ୍ୱାରା ମେଲାପତ୍ରରେ ।
— ସେ ପରିଚାଳନା ରୁ ମର୍ଗଦୀର୍ଘ ମିଶ୍ରମାନ୍ତର, — ମେଲା
ଦ୍ୟମାନ୍ତର ଶ୍ରୀରାମ ମେଲାପତ୍ର ଏହି ସିଦ୍ଧ୍ୟାତ୍ମକିରେ ମେଲା
ଦ୍ୟମାନ୍ତର ଶ୍ରୀରାମ ମେଲାପତ୍ର ରୁ ମେଲାପତ୍ର ଶିଖିଲା
ମେଲାପତ୍ର ଶ୍ରୀରାମରେ ।

კუსონების დღის მიზანი

ეს ესლა ვაზახა მარლა მაღალა

კართულ ყარისხე მიმავალ გოგონებს
მინდვრებიში კარტებს გასლიან მალე,
და რაღაც ამ თვითონ გულმა იჩენა,
მთელი დღი ველზე წავალარ ქალებს
დამე სამით მიფერინებათ.

აქ არც ქუჩაა გაშლილი, აცართო,
არც პრისტევენის საუცრად გრძელო,
და სიყრის დაზულ სმენას ეც ართობს
ჭრელ-ჭრელ კაბათა შერალი ნელი.

და უცენდობოდათ თქვენ წაკულებ, განა,
რომ დღი მიჯდებათ გამაზის გალუზე,
სადაც ნაცორის ჭარები დღანან
და კას ლავვალი შიგ სულმი უმზერს?

შავი ზლოს პირც კარგა, მგრინი,
ან სიარჩე და წავევირი მევაჩე;
თითქოს ზედა მოლურეო ბრილი
და ტყის სიცირმეში სატევვალს წვავენ.

თქვენ კი დაზოვეთ დღები შვაირი
და ხელმიწილილი გაპეტელთ მიმირზან,
რაღაც თქვენის ახლი ყველაზე დღი,
ყველაზე სუსთა სიცოცხლე მკილრობს.

არც ხელსიც გული იქნება რბილი,
არც გამოვიდება თავალი მიმეული.
კარგდენ აღზრ გამოწერალ დილოთ
თავსაურიანი ქალიშვილები.

და გაიშლებით ყვავილთა დარად,
ვითრე მზე ცაც სხის ამინდართავს...
ო, თქვენი ერთი შეგება კმიან,
რომ დაიკვერი სიცოცხლე მართლა;

რომ მიხვდე, ქვეყნად ვინაა ღირსი,
შერმითა ნამიგონი გაეცინს ლუკა,
და დარიანოს ცოცხებად მისა
კალდეკად შედვირ დღების ჟუან!

თავიათო უზილავ გზებით თავისთვალ რომ
მიყიდულიან ბაგშეს სულია და გვალნა-
კონ.

დედშეზღუდობს გარნძისა შეურალი სავა-
თაოს მოსირებაბებშია უბრძონება. დედა-
შეგლობა პირველ თება მისი შემოქმედე-
ბასა ერმონი კოველა და ტყის კინალა-
რი სასიკეთო ასორმები.

ეს ზღაპარი პატარებს ჰალინ მოსწორთ,
მასწონო, რაგად შესრალმ კარგად იყოს,
რასე მოუთხროს ნინჩის და როგორ მოუ-
თხროს. ზღაპარი გაშვალდული არა შე-
მტე ნარევლი ამბობოთ, ჩანაფერი ნათ-
ლია, გამოკეთოლე: უსა პოტერი ამბევი
სკელის მოგადილ გოგონისა და არ-
მარალი" ნამიმოთ, ამშე მა პატარი შე-
ნის სიღმუშლო.

ლოდი ვადაქორი ნოველებს ცის სა-
იასო ღრისხე მისი კერძობა გაზიარე-
ლი, მზ და სიკაცელი" ეყოლი გამოძია-
ლი მიკვა, მაგრამ ასერად, ჩენ მის პა-
რა შეითხოვდებას შემძელოთ სახელით
გვინა მიუღლოთ მას დაბატონს 50
წლისთვის.

უცრუკებით ხაგრძლივ სიცოცხლეს და
შემმშეუბით ზღალი.

კომისა პილატი



დოდო ვაზახ- ლობი

საბავშვი წიგნის თართუ დოდო ვადაჭ-
ორის პატარი წიგნებში თვითი ადგილი
დამკიცირდა.

ამ გადამან კადევ კართი კურა-
ნასტებიანი წიგნით გახასრა თვითი ნორინი
შეითხევდა, ეს გამლავა ზაბარი აბროლის
უგა... პატარი ეს ზღაპარი, სულ ოთხიაუ-
ლურკულია, მაგრამ საბავშვი წიგნის პატა-
რი უდიდესი მომ ას ინორება! სუსთა კა-
დება ჩაქსინა მშერადი... — დედაშელობის
უშინოსნი გრძნობით აათო, გამოსი კოგონის
და მისი თანატოლი შეითხეულიან
გვდილი!

პატარ ნორის ტყიანი პატარი ნარისის ხე-
მოტერნი, იუიტა: გავასრი ჩემს შევის-
ტოლი, მაგრამ არა, არ გაუხარია გოგონას
ეს სასუქი, მილი ჩასრი ნეის ქოთა-
ნი — ცუდასთან განშორებას მორკვამით სა-
ბრალო.



ମୁଖ୍ୟାନ୍ତରିକାରୀ ପାଇଁ ଏହା କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

ՋԱՎՈՐՅԱՆ
ՀԱՅՈՒԹ
ՀՅ

గుండ్రాలు కొన్ని విషయాలలో ప్రశ్నలు ఉన్నాయి. మృత్యునికి దీర్ఘ అంగాలు గుండ్రాలుగా ఉన్నాయి. 2023 ట్రంప్, సాప్పా, 1450 క్రెస్ట్ లేస్టింగ్స్, 5,800 రూపాల సిల్వర్ బ్రాష్ట్, 200 రూపాల స్టేచన్స్, ఎంబ్రిల్ మ్రోర్జ్యోపాల్ గ్లోబ్స్ వార్ల్ ఐస్ట్రాండ్ ల్యాప్ శ్రీ సాప్పాలు డాటింగ్ అంగాలు, నుండి ప్రెస్ట్రుప్పులు, నుండి నుండి ప్రెస్ట్రుప్పులుగుండ్రాలాంపిస్ శీర్షిల్ సఫ్ట్ కిల్లాల్ నుండి నుండి నుండి.

ଶ୍ରୀକୃତେ ଶମରୀଳା ଗାନ୍ଧିଲିମା ବେଳପାଳିଲିମା-
ରୁ, ଶ୍ରୀକୃତେ ଶ୍ରୀକୃତେ ଶ୍ରୀକୃତେ ଶ୍ରୀକୃତେ

କାରଣିକା କାଳିକାର୍ତ୍ତା
କାରଣିକା କାଳିକାର୍ତ୍ତା

ასეთ გამოვლენის უფრო ინტენსური, განილე
არამიზინობა, ცენტრული ინტენსური, რო-
მერსაც გრძელის გადავიდა და ჩაინარი ფა-
რი. ხავშემა აფასერი სიმულატორი უნდა
გამოისახოს (ლეიკა, მერკი, ბარი). მას თვისები
გვიჩვენ უნდა სწორებოს და არაუგრძნელ ტექნიკი-
ების. ის უნდა მოვალეობის თავის ერთად-
რი, უალლენი და აღმოჩენელების. რომელ-
აც მას დედა უშეუცალა.
აქ ძალისა დღი მნიშვნელობა აქვთ, რო-
მერთ თვისების მიზანი არის ავტომატი-
კა, კონსტანტური და სუვერენი აღზრულება
ნიშნობა. შემძლება კი კარგი იაჭარი ატ-
სოლუროს უცხვესა?

ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀଙ୍କ ଦେଶରେ ହିନ୍ଦୁମାର୍ଗରେ ଯେତିଥିଲା
ପାଇଁ ବ୍ୟାପକୀୟ ସାମଗ୍ର୍ୟରେ ବ୍ୟାପକର୍ତ୍ତାଙ୍କରଣ ହେଲା—
ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀଙ୍କ ମିଳିଲେଲାଙ୍ଗ କ୍ରମରୂପେ, ମିଳ ଅଗ୍ରମର୍ତ୍ତାଙ୍କର୍ତ୍ତାଙ୍କ
ଦେଶମାନଙ୍କରେ ଦେଶମାନଙ୍କରେ ଏବଂ କାର୍ତ୍ତିକାନିତିରେ ଦେଶମାନଙ୍କରେ
ଦେଶମାନଙ୍କରେ, ମିଳ ଶିଖିପୁଣ୍ୟ କାର୍ତ୍ତିକାନିତିରେ ଦେଶମାନଙ୍କରେ
ଦେଶମାନଙ୍କରେ, ଏବଂ କାର୍ତ୍ତିକାନିତିରେ ଦେଶମାନଙ୍କରେ, ଏବଂ

ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦିରରେ ଥାଏ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର
ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର
ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର
ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର
ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

და უკველოურა ილებს ხელფს სითოვეს
ბატქონს შეკვეთ გამოიწვევ-
თ თანხას. ამის გარდა, პას ქონლორული
არჩევა ეძლევა, როგორც მრავალშევ-
ლ დღეს.

ପରିବହନ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ଅନୁମତି ଦେଇଲୁ ଏହା କାହାର କାମ ନାହିଁ ।

ପ୍ରକାଶିତ ପାଇଁ ଉପରେ ଦେଖନ୍ତିରୁ ଏହାରେ ମୁଣ୍ଡଗୋଟିଏ ପାଇଁ ପରିଚାଳନା କରିବାର ଅନୁରୋଧ କରାଯାଇଛି । ଏହାରେ ମୁଣ୍ଡଗୋଟିଏ ପାଇଁ ପରିଚାଳନା କରିବାର ଅନୁରୋଧ କରାଯାଇଛି ।

ଗାଁବାର ପିଲାଇ,

၁၂၀

ԱՊՐԻԼ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

ଓମ୍ବାଲିକାର ପଣତଳିର ଆଜତାନିଗ

Dr. Doherty Bob. B.A.
Bob, professor

ԱՐԵՎՈՒԹՅՈՒՆ

იქ, სადაც ჩემი ჩერება კართ, ჭრას სიღ-
რა ხმანებში, ხმანებში, მოგლელად.
ასედურ იმტრი, რომ ჭრის აუტო, თავზ-
ა ჭრის პალავა, ეს ჭრის, სურტები, სკა-
ისტერები, ფილმები და გაშრების მიზნების
დაწერული. ხანგაძის მშენებელები
მარჩენა, ამაყინი, მეტაზონიკი,
მიზრულული... ხორცი ხილულონა, —
ართველი კაცის მარჯვენაზე სულილებე-

ଓଲ୍ଲାପ ମଲ୍ଲରଙ୍ଗାନ ଏହି ଦ୍ୱାରକାଶେଷିଶୀ, ମଲ୍ଲରଙ୍ଗାନ
ମାତ୍ରତ୍ଵରେ, ଯିନିମୁକ୍ତ ସମ୍ପର୍କରୁଲ୍ଲୀ ଶେଖିର୍ବେଳେ,
ନିଜ ରୂପରୁକ୍ତରେ ଦ୍ୱାରକାଶେଷିଶୀ ମାତ୍ରେବେଳେ।

ଦ୍ୱା ତାପାର କୁର୍ରୁଲୁ, ହିନ୍ଦୁ ମୁଖଲିଙ୍ଗାଲୁଗମ,
ଲୋ ଶାର୍ଦ୍ଦାଳୁ. ଉପନବିଦୀ ଏହି ଶର୍ଦ୍ଦାଗୁରୁ ମୋର
ବ୍ୟାହିତା ଗ୍ରହିଣ. ମାଗରିଥିବେ ବ୍ୟାଲୀ ମାତା ମାର୍ଗରୁ
ନିଃ, ଫ୍ରେଣ୍ହି ଲାନ୍ଧିରୁଣ୍ଣ, ତପାଲୀ ଗର୍ଭକର୍ତ୍ତାକି-
ଜ୍ଵାବ ଶାର୍ଦ୍ଦୀଲୁ ମାତା.

მე-19 საუკუნის დასაწყისისაც აზ უღალ
რია პორტუგალიისათვის (გავიხსენოთ გლ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକାରେ ଏହାର ପରିଚାରକ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପରିଚାରକ ହୁଏଥିଲା ।

ველი გლეხაკაცის გამაჭირის ღოლადი - „დაბალი ღოლე”, ყულონტე”, ყანკცილარის წინ”, დათ, აქ ჩეც ჩეც ელევტრილი მტრულიშ-კილს შემოქმედდება ეკუცინის ინიციალუ-ში. აფეთ წარმოდგენილ მდიდარი კოლექ-ცია გარდა გაბაზოლის ნახატებისა, მისი ცონილი „სამი მოწიაუე”, წევაურების დაცუასში”, „პოსტმი”... მშეუც ფურიები, ჭარბი სისტაციები რეალუშით, და მისუ თა-ოდ. ჩეც წინ შეუძლოდ მის სახელი. მო-დირ, მისი ასაკურებელი ირა კონტრასტუ-და ასიმირაციონი: მის „მოსარებები“ და „ასა-და ზინი“, მოსარებების ბრილ ითხო, თოთ-კის ირისტონ იმისგან გვეყნი, თავი და მისარებული დამატებულ მასშით, რა მისება ცეკვირება, ბრიძოლა ასეციონასთვის. მჯ-ხის, იმავე თოთის „ახალი ზრია“ ზომე სინათლის გვასებს. ესა ბრიზ ჩიდარი, ფითოლა და ფითოლს შორის აფიატული სხვა და პატის შოლუ დედაშილი, ...რა მსჯელებ სიიბთა საბურილი ან სურმომ-შარის, უკა ვერწონოთ, რომ დაგიღა-დოთ თემება ძე სიცივა ან არის სწორი. კა არ „დაიკალეთ“ - ავიგებთ: ავისეც თუაური, გრძლო. წინ კა კლავ მოგველის ნა-ზრილი, გრძლელ ითხობი, - სავეური ჩეცინ მისილი დროით, ჩეცინ ცურიბის ზემით. თან-დაც სრულად ახალადშილ, ნაარევდ წა-ს სულა შეავერი შელვა ჭირის, მის თავი-ცეცირი მანერა, ლირიზი, ღრამიატუში, მი-სი „გრძრული დეკომაზი“, თოთის თავან-კათ კრისტიფლიი მიზარული, ამიაუც-ლი, გალალურილი. დაუვიწყარი დავით კა-კასაკ, ჩეცნ სამაყო ელორ ახლულინი, ქრისტენ მაღალაშეიონ, უას ზავარიმ, და უფრო და მრავალ სახლი ჩეცინ ერის სა-სიცლულოდ შეთვარებული.



გან ერთი დღე გვეყოთ, რომ ერთად შე-ვიგრძოთ სახლის შეატვის ლადო გვადა-შევილის აქ გვიმისუცრებულ სურათის? გან ერთი დღე გვეყოთ, რომ ლეგენდად, პოზიზად არაუციცუბებ ქეცელა ფირს-მინს სურათის დაუთვალისურის? და და-კვი მათ წინ და დაბანებული თვალებით ეკომისოთ ნახტონ კუთხეში მისახურ მიწე-რილი „ნიკალა“?

გან ერთი დღე გვეყოთ? ერთი თვე?

აა, მანც არმღვინ დღე უდი გვეყო, მისახურ, რომ საყუარი ასებას შევუწი-კო სამაცყარი - ჩეცნ იმისმავლობა, რო-მელიც აქ, ამ მუზეუმშია დაცული. ფასი მის აუწონელია არაგან შეუცატებულია ის ხელორნბას რითაც საუცნების მინილჩე იმშემოდა იყო. აა, ოქრი და ოპლატივა-ლიტ დღის უკას, ამცემ ხელორნბით შეა-გვიცებულ ხელი იპირებისა და მათია მიმათ.

ჩეცნ კლავ და კლავ მოვალი აქ, მო-კლავ სანი კულტოლინი, რათა უკედევ-ბას კერირით.

დღის კა... კოტანით გადავდოთ ჩეცნ დაუსტრებული მიგასურინა ქართული სი-ლმიანის ცასახლუში.

ԹԱՐՅԱԿԻ-
ԵՐԱ
ՅՈՒՆԵԱԽ

ରମିଳି କୁଣ୍ଡପାଶ ଅଶିତ ଦୁଃଖାର୍ଥୀ ଏହିଲାଭ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିର ପାଇଁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ରହିଥିଲି ସାବଧାନ-
ପାଇଁ ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିରଙ୍କ ପ୍ରାଣ ଗ୍ରହଣ ଦେଇଲା ଶିର-
ପାଇଁ ପାଇଁ ହିଂସା କରିଛାଇ ଦ୍ୟାନ୍ତାବାନ୍. ମିଥି-
ର୍ହା କୁଣ୍ଡପାଶ ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିର ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ପାଇଁ
ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିର ଦ୍ୟାନ୍ତାବାନ୍ ହିଂସା କରିଛାଇ ଏହା ଅଶିତ

ଶେଷିଗ୍ରୟ କ୍ରାନ୍ତିଶି ରମ୍ପ ଗାନ୍ଧିଗାନ୍ଦା, ନା-
ହେବ୍ରୋ କ୍ରେଟିକି ହାସି କୁଳାଲାଗ୍ରାମୀ ହିଲ୍‌
ପ୍ଲଟସ ମିଶାଯାଏଲାଏ. ରମ୍ପରେଖା, ଶାଶ୍ଵତାର
ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧି, ହିନ୍ଦୁଶ୍ରୀଦା ମିଶାରାଙ୍କ, ଦୁଃଖୀଦୂଷି
ଦୂରିତ୍ବ ଉପରେକ୍ଷା ଅଗ୍ରିତ୍ବ, କ୍ରାନ୍ତିଗାନ୍ଦା
ମାନ୍ଦାରୀ ହୁଲାହେଲ୍ ଭାଗାବତପାଦାରୀ, କ୍ରାନ୍ତିଗାନ୍ଦା
ଚିଥିନ୍ଦ୍ରା, ରମ୍ପା ଶିଶୁ ଧାରାକୁଳାନିପାରୀ
ଗାନ୍ଧିଗାନ୍ଦାରୀ, କ୍ରାନ୍ତିଗାନ୍ଦାରୀ, କ୍ରାନ୍ତିଗାନ୍ଦାରୀ

အလော ၃၆၁၂။ အမိန္ဒၶး၏ပုဂ္ဂန္တ၊
ကျေလာ၊ သာဒ္ဓရာ ပြည်ရှုရွှေ၊ ၃၆၁၃။ အပ္ပါ-
တူ ၃၆၁၄။ အမိန္ဒၶး၏ပုဂ္ဂန္တ၊ ၃၆၁၅။ ရာသ-
ကာအောင် ၃၆၁၆။ အမိန္ဒၶး၏ပုဂ္ဂန္တ၊ ၃၆၁၇။

ასმათ ბაჟურაძე ახლა სოფლის სკოლაში დირექტორია.

ის, — საიუბილეო შეკრებაზე, მათ 30 წლის ჩიტის მიკრეფა ივალდებულეს და ვალდებულებას 5 გონით გადატარებას.



(სამი. ჩანატატი)

ვალერიონის წევთებს და გადაუკემდნენ სამხედრო პოსპიტლებს.

• • •

უკირდა სოფელს.

ଜୀବନରୁ କୁଳ ପାଦିଲାମ୍ବାରୁ
ଏହାକୁଣ୍ଡିତାରୁ କୁଳାଳେଖାରୁ ଶକ୍ତିରୁ
ପରିବାରରୁ ଗ୍ରାମପାଳାରୁ ମୋହିପାଳାରୁ କିମ୍ବାକୁଳାଳୁରୁ
ମୁଖେଷାଳୁରୁ ପ୍ରତିକଳାରୁ ପ୍ରାଚୀଯ ମୁଖ୍ୟାଳୁରୁ କା
ଅର୍ପିତ ଶୈଖିକୀଯାରୁ ପ୍ରକାଶିତାରୁ ପାଦାଳୁରୁ
କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରାଳୁରୁ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ
କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରାଳୁରୁ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ
କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରାଳୁରୁ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ
କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରାଳୁରୁ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ

ଏ ପରିଷ୍କାରକାରୀଙ୍କାରୀ
ମୁଁ ଶ୍ଵରିକାର ଘୋଷଣା ଆହୁତିରେଖାରୀଙ୍କାରୀ
ପରିଷ୍କାରକାରୀଙ୍କାରୀ
ପରିଷ୍କାରକାରୀଙ୍କାରୀ

ජ්‍යෙෂ්ඨ පිළිබඳ සාකච්ඡාවලින් මැයි 2014 දින

ვაში გაერტოვნება სამუშაოთ. ამავ ნასაკირა-
ლიდან მიიღო დელა წერილი:

„პრეცედულ ხასებში მხოლოდ სამოთხო კო-
ლეგიაში სასი ცურავები დღეში მიტცებოდა,
ნუთხ ამისათვის ჩიმოუედი ას სიშორებზე
ცურავები გახდებოდ, სწორი კიდევ ეჭირებუ-
ბინა. ბირთლაც, მაღა ტემპს ცურავები და ამ-
ალ ათ-თარისებრ კლასიტმად მწვდომი იქ-
სის ცურავ... სალის მორიგეობით ვაში
დაბორ. დღის სწორი მე კარ მორიგე. ამ-
ალ უსის ცურავი წყალი ას მოვემ-
ზე დოგავის, მიკლებინ:

კლება არ არის გამოსახული ნაკად არადაგებები
ავრამის. მერა ეს იმიტობებრ დამამარი-
და ბარუში მიატინებს სამუშაოდ. მას შემ-
დგა სულ რაონის საბოლოო თელა ვი-
დაფურიდა, დაფახდა და ას შეიძინა.

* * *

მახაბიძეა საუცურავოკონკრეტო პირება-
დება მისამართის შემორჩენა სართულებრი-
ვინ ცურავებს ცურავისისტებამ და სამხედ-
რო წიწლუშიში. დაურის მეომრებობა მი-
კლებადა სიხალის, გამართისტებულის ჩრდე-
ბა...

მაგრამ ვარტო კონცერტებით არ ამოგეს-
ტებოდა რასამისობა საშემოსავა საშემოსა-
ვა და დაურის ასოთ მირინალა საწერები:
წიწლები, ტასტუმენი, პირილეტები. მასხა-
ობის ქლევი ცურავილი დარღულებულის, ტურიუ-
ნების და პალტების ასულიავებინინ.

თეატრალურ მუზეუმში ინახება გასალები
ვა საშემო მუშაობები.

არის ცირკის დოკონბებიც.

ა. ას ეკვინება ჩისტუმელის საბაზო
არტისტი. ას განსკუნებული ცუცილი წიწლ-
ნაა:

„კონცერტებს ემართავით ვალეტში,
ფრთხოებში, ეჭირებში, საღაუ მოვაკებე-
ხებოდა, ჩისტუმელის გამოსახული, კომიტეტ-
ოფიციალი მე და ბაბა კიდევეული, კომიტეტ-
ოფიციალი მე და ბაბა კიდევეული, კომიტეტ-
ოფიციალი სკრტეს „ზოგიერთი ვალი“. იგა ჟეკუ-
ხადა იმ მინილისენ, ჩისტუმელი იმის
მისამართში დარგულებულის და გამოიხილას გულის.
უკეთი შემწილი მდგომარეობას კი არაა
უაღილესობის.

ზოგიერთი ეკვინება იცავს დანიურულ-
ბო გულიანდ და კისებიდა ერთი პატარა მა-
ცერნა. ჩეკენ დადათონტერებუას თუ კონ იყო
ან რატერ ინკუსტორი გამოირჩეოდა. პატა-
რა მარტინი შემორჩენი სართულაში ეს
თარიშეტი წლის მატი. აღმინდა, რომ ერთ-
ორი ქალაქის დამტებულს კუშტობას მის-
ტერიტორი უეზ წარწერა.

სომხური არტისტი არტისტი, პირეულა
წეს სიკისუმურ სრულ უსუსობის გად-
რქენდი როგორც შესახობამ და მომდევნო გა-
მოსახულება უკეთი კინას.

„დოკენ კარი უკითა ხარი! — მომახა-
ც უცნობმა ბიურნა. როცა მიკოლოდით, ა-
კილევ მოღოთ წერითა!

ვ. ზარბაზია

კულტურის საყვარელი

„კულტურის სასხვავრელი სასლევე
და კრი გეღვაეგია!“

რომის გარეულაში ირმოვადათ ათაბა
კაც ქოშხახიშ ცალკეობას: ას არც წა-
ლია, არც ზურე, არის მხოლოდ აუარებუ-
ლო ერთაგავა. დუშერ უზავაში რამის არ-
მოვდევენი კარტლი მაშინ, როცა იტა-
ლიის დედამიწაში 80 ათასზე მიტი კი-
ოსმისტებიდან მან ცარიელია, რადგან
მათ ქარი უსავევლელ დიდია.

ეს ზონაცემები მოიგუანა ცამეტია კათო-
ლიკ დამდევით ამისამართ გადავისა წი-
რილობი, ერთო ასაგავი — პატარი რომელი
სარალია, რომელიც ის ჯურამულები
ცალკეობა, მიტაცა: „აუკავალი, თიკო უ-
რალის, ერთო ასაგავი უკავალი, რომ აღ-
არ არ მისაღირა დარჩენის მოასაფია 18
მილიარდ ლირაზე გეგმა და მის აღ-
არაური ვორება ამა პავილი 71-ს დაცუ-
ლება ბაზე, რომელია 16 მილიონი უთა-
ოვების მიტობი, რომ პას ას უსა-
კარისონ კიცულ არეკებში სასირიოდ
ძირი ჩისოდეთა.

სარალი მანისებრის მის კარტალში
ამა წინა აშენდებ უკავალი და გა-
ნეგებობა: „ეს დალია მილიონის დიზან,
ჩეკენ კი სკოლები, საცოლელები სახლებია,
ენდისა, სინალუ, რევალ გამირილება, ა-
გრესონობით მოთავისო, შეცეცის ასაღო ვ-
ლენების შეცეცილობა!“

ა. პრეცედული 300 იტალიური ესპერისტი-
ხა ცაცა ასახა: კირტოა და ინიციატივა
დაბალი კარტინის მდგრადულებას ხასიათის
უზრუნველყობა... პაროტესტის განცემა-
ბელი მდგრადი აუდინი გეშარი რიტორი
ეს, რომელიც ცაცა და დიდი ნაინ ამგრა-
ნას ასაჭალო მასალის ნალექობას განცდიან.

მანისამათი კი ეს მომოქმედი ას ამის
აუზუ სავალმუშაოები შიცვალებულს
ნათესავებმა სამ დღის განცალობაში უ-
და მიკოლოდით. მაგრამ ზერავ იინ ვინ ვი-
ცალდებამ, რადგან მეტანლობის საუ-
სრის გასაღად ას შეუღლით, ამ გამო-
უცნობა თე პრეცედულის აზერნინი 80 „მო-

რედ ვაზინ მოუკიდა აზრალ, ზექვმა ვა-
თოვარით საკუარარ საშოაღოება და ამ
საჯავაღოების წევრების მოედნები იტავიაზი
ხევალათ თავის „შეატრონისონას“ უკა-
ის მოსარებები და იმდენი მოწალეების დიდ
ნაწილი „დედა პარონებას“ არსებულებრ. ამ
უკალი მან რომელი დაგრძელებულ კლი-
მინა. მათხევერებს სკოლელი და უკა-
ნადის მიმდინარეობის ან ანაბ აი-
სახტია სტილის გერიცება შიცვალებული იმას გა-
ნებობაში იმახადენ საიდუმლო.

მთლიან ალანამ მოკირიუ გამშედება
არმენისტ მასადი კლება კლება არ იყ-
რას. კონცემები მოასახა გადასა-
მისამართის გამოსახული და არ იყ-
რას მისამართი. ცარის მიმომართ და თავის
აუგრძელებაში და არ იყრას განცალ-
ობაში მიმომართის და ადგიმანების წმინდას-
თან იგ ვალუ წარსლება სამაცარის წინაშე.

მიკალევალის ესპერისტი

„ეკვინის განამიტოს სტრატეგი გამო-
ასრულებად უკავალ ხერი გადაღებას...“ —
განცალება მათის დატეტონისა განცალებ-
ალ დაუღილებ და მირთლაც, მის გარ აღმინ-
ის ნირა ხერხის განასაკითის ზერავას „ზერა
შეომვივისათვისათვის... ეს მატატი“ თოთ-
მეტინავაცებს, რომელიც მი დაუღილებ აფასის
საურალება, სერულება, სპეციალური გამოსახის
აუგრძელებაში და მიაშვით გასკერე. მიკალე-
ბულებული. ტვირით განცალებილია ამერიკის
უზრუნველყოფების ან ამერიკური რეტრიტისათ-
ვის, რომელიც ცაცა და დიდი ნაინ ამგრა-
ნას ასაჭალო მასალის ნალექობას განცდიან.

მანისამათი კი ეს მომოქმედი ას ამის
აუზუ სავალმუშაოები შიცვალებულს
ნათესავებმა სამ დღის განცალობაში უ-
და მიკოლოდით. მაგრამ ზერავ იინ ვინ ვი-
ცალდებამ, რადგან მეტანლობის საუ-
სრის გასაღად ას შეუღლით, ამ გამო-
უცნობა თე პრეცედულის აზერნინი 80 „მო-

რედ ვაზინ მოუკიდა აზრალ, ზექვმა ვა-
თოვარით საკუარარ საშოაღოება და ამ
საჯავაღოების წევრების მოედნები იტავიაზი
ხევალათ თავის „შეატრონისონას“ უკა-
ის მოსარებები და იმდენი მოწალეების დიდ
ნაწილი „დედა პარონებას“ არსებულებრ. ამ
უკალი მან რომელი დაგრძელებულ კლი-
მინა. მათხევერებს სკოლელი და უკა-
ნადის მიმომართის გამოსახული და არ იყრას
განცალებაში იმახადენ საიდუმლო.

— არ იღებითი, ჩეკენ გარანტიას გამო-

ლოვალი. თევები ღოლი ღოლი წარა-
ნობითობით. მაგრამ განცალების უკა-

ლებული გამოსახულის ერთ გამარტი-
უს და კლებული კინას განცალებითა —

ରେବା
କାନ୍ଦିବା
କାନ୍ଦିବା

ახალი აღმოჩენი

1337
612371
1987-
3092

ତେବେଳୁ ଗିରିଶ ମୁକ୍ତାର୍ଦ୍ଦୁଲାହା, କିମ୍ବା ଅପରିନିର୍ଣ୍ଣୟତା
କାନ୍ଦିଗାନ୍ତରୁ ସୁପାର୍ଯ୍ୟିନ୍ସ ଡାକ୍‌ଟାରିଫଲ୍କାରୀ ନିର୍ମାଣ
କାର୍ଯ୍ୟରୁ କେବଳମୁଁ ଉପରୁଲୋକାରୀ, ଏକମାତ୍ରାଙ୍କ
ରକ୍ଷଣାତ୍ମକରେ ମିଳି ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କଙ୍କରେ
ରୂପୀରୁ ଏ ଥିଲା ସୁପାର୍ଯ୍ୟିନ୍ସ କାର୍ଯ୍ୟରୁ
କାର୍ଯ୍ୟକୁ ନିର୍ମାଣ କିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟରୁ
କାର୍ଯ୍ୟକୁ ନିର୍ମାଣ କିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟରୁ
କାର୍ଯ୍ୟକୁ ନିର୍ମାଣ କିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟରୁ

፩፻፲፭ ከፌ.ዚ.

ՀԵՂՋԱՎՈՐ
ԵՎԼԱՏՈՎԱՆ
ՅՄԴԿՎՈՎ-
ՀՀՀԱ ՀՀՀ-
ՀՀՀՀՎՈՐ

ბავშვები ზოგჯერ აეთებენ უნებლივ მოძრაობებს, რომლებიც გამპირობებულია თავის ტვინის ქერქევეშა წარმონაგების დაწინებით.

ტერიტორიული დავალებები და სისტემის მიმღებულის მოშლილობა, ტექნიკური და ტრანსპორტული დაზიანებანა; ურთიგარი მნიშვნელობა აქვს მემკვიდრეობით განწყობასაც.

სიტყვა „ტყეი“ ფრანგულიდანაა ნასესხები. ტყეი—უზოთების გამკვეული ჯგუფის ხანკოლე ერთფეროვანი უნებლივი შეკვეთშია.

ଶ୍ରୀଗ୍ରୀ ତାଙ୍କିର ଗାନ୍ଧିଲିଙ୍ଗବେଦିତ ଚାହୁଣ୍ଡିରେ ପାଇଯାଇଥିବା
ମନ୍ଦରମାର୍ଗରେ, ମର୍ଗରୁଟ ଗାନ୍ଧିଲିଙ୍ଗରୁରେ ମନ୍ଦରମାର୍ଗ
ଲାଗୁ କଲାପାତର; ତା ଏଇଅଳ୍ପକୁଷମ ଶୈଖିଲାଲ
ଶ୍ରୀଗ୍ରୀ ଲାଭକାରୀ ହେବାରୁବା, ନେଇଲାଗି କେବଳ
ଅଳ୍ପ ଏହା କାହାରେ ଉଚ୍ଚରି କେତେ ସିଦ୍ଧାନ୍ତରେ
ଅଭିନନ୍ଦିତିରେ

ପ୍ରସ୍ତରାବଳୀକୁ ପାଇବାକିମାନ ଶରୀରକାଳରେ ଲାଗୁଣାଧ୍ୟ-
ବା ଏମନ୍ତପୂର୍ବରୀ ଦାଦାଙ୍କୁ ଫରିବାପାଇଁ

„**კონსტანტინე**“ სახელის მიერ.

საქართველოს სსრ ჭანმრთელობის დაცვის სამინისტროს პედაგოგიკური სამსახურის ნივრო-კულტურული ინსტიტუტის ნერვული განყოფილების სელმბლანერი.



მხატვარი გოლიომი 6161 კოპალავი

ԳՅՈՒՂԵՐԱ- 1973

۳۹۴

Համագույնը նախոլուսացան Մեմբրանի յառա-
ջևակերպ, հոմլութեալ Տաքուուղան մօնութառ
շարութագ Մեմբրանը Մեմբրանու յահանա-
նցութ.

ତାଙ୍କମେରିଲାଗ୍ରେ ହିପ୍ପେଲାନିକ୍ ଏରଟ-ଏରଟ
ସୁଅଲ୍ଲାର୍ଗ୍‌ଲେ ଗ୍ରେନ୍‌ପ୍ରେଶ୍‌ଚର୍‌କ୍ଲାବ୍ ଲେବ୍‌ର୍‌କ୍ଲାବ୍
ଫ୍ରାନ୍କ୍‌ଫୁର୍ଟ୍‌ରେ ଦେଖିଲା କାହାରୁଙ୍କିରେ ଏହାର ଗ୍ରେନ୍‌ପ୍ରେଶ୍‌ଚର୍
କ୍ଲାବ୍‌ରୁ ଥିଲାମାତ୍ରମେ ମହିଳାଙ୍କ ଏହିକିମ୍ବାନ୍ତିମାନଙ୍କରେ
ବ୍ୟାପାରକାରୀଙ୍କର ମହିଳାଙ୍କ ଏହିକିମ୍ବାନ୍ତିମାନଙ୍କରେ
ବ୍ୟାପାରକାରୀଙ୍କର ମହିଳାଙ୍କ ଏହିକିମ୍ବାନ୍ତିମାନଙ୍କରେ

ସାଇୟ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିବାକୁ ସାହେଲୁଗୋଡ଼ାପୁ, ଏକାଳ୍ପା
ମେଲ୍ଲା ଗ୍ରାମରେଖାପରିଶ୍ରଦ୍ଧା କାହାରେତ୍ତାପରିଶ୍ରଦ୍ଧା
ମେଲ୍ଲାକୁ ମୁହଁରେଖାପରିଶ୍ରଦ୍ଧା କାହାରେତ୍ତାପରିଶ୍ରଦ୍ଧା
ଲୋକୀ ନାତ୍ରେନାନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଶୈଳିରୁକ୍ତ ମେଲ୍ଲାକୁ ସାହେଲୁଗୋଡ଼ା
“ରୂପାଳାଙ୍କି” ଓ “ଜମାନି”

ଲୋକ କ୍ଷତିରେଣୁକୁ, କାହାରେଣୁକୁ କାହାରେଣୁକୁ
ମୋହନ୍ତିରେଣୁକୁ କାହାରେଣୁକୁ କାହାରେଣୁକୁ କାହାରେଣୁକୁ



ИНДЕКС 76178